

# НОВИ ДНИ

Седмичникъ за култура, стопанство и общественъ животъ.

Редакторъ:  
Антонъ Христовъ

Излиза ПЕТЪКЪ.

Годишенъ абонаментъ 50 лв.

Броя 1 левъ

Публикации: по споразумение.

Редакция-администрация:  
Книжарница „ИСКРА“  
Ески-Джумая.

Седмиченъ бележникъ.

„О времена, о нравы!“

Нашия общественъ животъ е подъ знака на небивало разложение. Личнитъ котерийни смѣтки и амбиции сж сростнали въ коститъ на една категория кухи и фалшиви „общественици“. Идеализмъ не съществуваше у тяхъ. И както тѣ таятъ дълбоко въ душитъ си гордостта и отъ друга страна умръзата къмъ всѣко честно, жарно за справедливостъ сърдце, както калъта въ душитъ имъ е задръстала полетитъ къмъ свѣтлото, къмъ красотата така тѣ мислятъ, че други хора не жадуватъ хармонията завещана отъ великитъ синове на човѣчеството.

Како сждници, които искатъ да сждатъ чистотата, съ собственитъ си дѣла и дума тѣ изричатъ своята присъда.

Напраздно тѣ си въобразаватъ, че съ жалкитъ си похвати ще увлекатъ обществото. Напраздно, защото днесъ, човѣцитъ мислятъ съ свой мозъкъ, сждатъ за дѣлата отъ едно по-високо стъпало на култура.

Не виждате ли какъ народа съ лошо око гледа на случайнитъ „общественици“ — отъ най-малкия до най-големия? Нима не омръзнаха хулитъ, клеветитъ, донесенията, подстрекателствата, подлостта, провокациитъ на мнѣшкитъ хора?

Свѣтътъ се тресе. Раздрусаха го именно тия пълни съ злоба души — егоисти, карьеристи, хулители самозвани, спасители казвамъ станаха причина да се загресе свѣтътъ.

Защо мислятъ тѣ, сдейки по себе си, че на земята не е останало нито едно честно сърдце, нито една идеалистична душа, нито единъ животъ, жадещъ за максимумъ обществена правда, максимумъ общочовѣшкото участие?

Защо тѣ сждатъ за мислитъ, желанята и стремжитъ по собствената си окаляна душа?

Нешастни мъртавици!

Самонадѣлки Донъ Кихоти!

Презрѣни „общественици“!

Никога ли, ужасни отъ собственитъ си образъ, нѣма да се попитатъ: „Нима тоза сме ние — избранитъ да ръководимъ обществото“? „О времена, о нравы!“

Пивасъ.

Въ вашия край ви интересува производството на птици, яйца, агнета и др. Яйчарството ни има условие за развитие. Тогюна сждо.

Бюджета ни бѣше напълно уравниловенъ. (Шумъ и смѣхъ). Днесъ финансовия Мръ само трае, а не излиза съ сериозенъ проектъ. Мра не е изпълнилъ своето обещание предъ финансовия комитетъ да увеличи дачитъ и намали бюджета.

Ние днесъ не може да платимъ 1/3 отъ задълженията си. Правителството нищо не стори Българския народъ да се приготви за едно правителство, което да излиза отъ всички срѣди.

Втори взе думата г. проф. Стайновъ:

Ние не се сраимъ отъ нашето управление. Носимъ отговорностъ до 1931 год. Помаме отговорностъ и за 9 юний. Преди 9 юний искаха да въведатъ червената или оранжавата диктатура по-външни усмотрения. Искаха да ни поднесатъ на тепсия на сърбитъ. Ние подкрепихме на 9 юний акта на българската войска.

Съжалявамъ за пролѣтата кръвъ. 30 хиляди жертви — това е лъжа, не сж и 3000, но не е важно колко сж!

Агитаторитъ преди 21 юний казваха, че сговора е за всички причини. Падна сговора — настана ли благодѣтно слѣнце? Нашитъ речи сега ги вържи Гичевъ. Дойде на нашитъ убеждения. Завиждаха ни, че 8 години сме управлявали (закачки) Ние се изгъркахме за 8 години, а блока се изгърка за 1 год. и 6 месеца.

Обвиняватъ ни че сме изляли 2 заема. Тѣ бѣха въ оня моментъ необходимостъ. Ако доешното правителство намѣри пакъ ще сключи заеми. За за-

Г-ца Станка П. Сапунджиева

и  
Г-нъ Никола Ив. Падалски

ще се вѣнчѣятъ на 12 т. м. въ с. Хасанъ Факж

с. Хасанъ Факж  
О.Пазарско

Ески-Джумая.

## Стариятъ свѣтъ умира.

Преди близо 20 вѣка великиятъ синъ на човѣчеството — Христосъ — по поводъ ножа, който бѣ извадилъ неговиятъ ученикъ апостолъ Петъръ, за да го защити отъ римскитъ полицаи въ Гетсиманската градина — бѣ казалъ знаменитиятъ афоризмъ: „Петре, тури ножа въ ножницата, защото който вади ножъ, отъ ножъ умира“.

Този афоризмъ презъ вѣковетъ е бивалъ блестящо потвърждаванъ на всѣка крачка въ чистия и общественъ животъ, но въпрѣки това, човѣчеството е следвало винаги пътя на вадене ножъ, на егоизмъ и насилие, за да жѣне разочарование, страдания и смъртъ.

Въ 1914 година днешниятъ капиталистически свѣтъ извади ножъ противъ собственитъ си народи. Почти всички монарси и империи загинаха отъ собственитъ си ножъ, за да се потвърди още единъ път афоризмътъ на великиятъ Христосъ.

Но нещастieto не свърши до тукъ. Страданията, съжитъ и смъртъта продължаватъ да шествуватъ изъ всички къчета на днешния свѣтъ, безъ да се виждатъ края и размѣритъ имъ.

Трепнаха всички, които управляваха и управляватъ днешния свѣтъ и напразно чрезъ непрекъснати безплодни конференции търсятъ изходъ.

Единъ отъ тяхъ — Лойдъ Джорджъ — шефъ на либералната партия въ Англия, която и сега участвува въ управлението, министъръ-председателъ презъ свѣтовната война и единъ отъ авторитъ на договоритъ за миръ, — прѣвъ се опомни и скоро следъ подписването на мира, прѣвъ издигна гласъ за ревизия и смекчаване на договоритъ, виждайки пропастьта къмъ която бавно и сигурно вървѣше човѣчеството. Но въпрѣки облекченията, които се дадоха на победенитъ страни и които се изгубиха като капка въ море, кризата се задълбочи и милионни човѣшки маси се гърчатъ въ най-страшни страдания.

Очевидно е, че капиталистическиятъ свѣтъ умира. Това го виждатъ всички честни синове на човѣчеството, но никой представителъ на този свѣтъ

не го е казалъ тѣй авторитетно и убедително, както го е направилъ сжщиятъ Лойдъ Джорджъ въ деня на церемонията, уредена въ неговъ чест по случай 70 годишнината му.

Ето що е казалъ той: „Каквото и да се случи, ще има да настѣпятъ основни промѣни. Никой да се не съмнява. Тия промѣни въ тоя моментъ сж въ пленъ ходъ.“

„Навѣкъжде стариятъ редъ си отива, или по-скоро той си е вече отишълъ.“

„Какво ще дойде на негова смѣна? Държавнитъ мислятъ ли върху тая проблема?“

„Сжществуващиятъ редъ — индустриаленъ, финансовъ, или икономически — съ своята слѣпа и жестока лакомия, съ своята чудовищностъ и своята нищета, съ своя луксъ и своята мизерия, съ всею разсточителство и своя хаосъ, съ своитъ десетки милиони частни работилници, принудени да ядатъ хлѣба на милостъта, когато богатствата на провидението гниятъ изъ полъта; съ своитъ бордеи, каквито никое човѣшкото сжщество не би пожелало и за животинство; съ своитъ народи, които организиратъ изгладняването и презъ войнитъ — взаимнитъ изтрѣбления — тоя сжществующъ редъ, тая система бѣ поставена на изпитание и осждена.“

„Свидетелствата противъ тоя редъ растатъ катадневно и доказателствата сж вече толкова много, че стигатъ до небото...“

„Тѣ сж видими за всички очи. И затова стариятъ редъ не може да избѣгне своето всеосждане.“

„Погледайте — сждникътъ, е предъ вратата.“

Тази е знаменитата декларация на Лойдъ Джорджъ, която той прави въ своята прѣклонна възраст. Нѣма нужда да изповѣдва човѣкъ крайни убеждения подобно на автора на тази декларация, за да констатира страшната действителностъ и омагьосаниятъ кржгъ, въ който се изражда и умира човѣчеството. Достатъчно е да види действителността, каквато си е и да притежава елементарна почтеностъ да я назове съ сжщинскитъ ѝ думи.

И се така, тази декларация е едно значение на времето.

А. Б. къ.

## Пакъ за църковния дворъ.

Въ бѣлѣжкитъ ми по тоя въпросъ печатани въ миналия брой на „Нови Дни“, азъ съвсемъ не искахъ да обиждамъ г-нъ Каваева, а споменахъ името му нѣколко пъти, защото статията по поводъ на което писахъ бѣлѣжкитъ си бѣше отъ него. Ако г-нъ Каваевъ се обидилъ, азъ го мо-

ля да ме извини, но отъ друга страна ще ми позволи да му направя бѣлѣжка, че той, за разяснение на въпроса, следваше да отговори на повдигнатитъ отъ менъ въпроси, а не да избѣгва отговора на повдигнатитъ отъ менъ въпроси, като се нахвърля въ редактора на вѣстника и единъ отъ съ-

трудницитъ му като ги обявява за комунисти. По тоя начинъ на разглеждане въпроса нѣма да се дойде до неговото изясняване! Сега на въпроса.

Редакцията на в. Общ. Триб. за да осветли гражданството по повдигнатия въпросъ, въ брой 368 на вѣстника си дава мнението на съгражданина ни Я. К. Сираковъ, който застъпва сжщо гледището на редакцията, на вѣстника, обаче, това мнѣние, не ми се вижда убедително, защото не е подкрепено съ никакви текстове на закона и то въ тая му частъ, въ която той застъпва гледището, че църковноство, можело да почне да строи, безъ да се интересува какво е становището по въпроса на общинския съветъ. Споредъ менъ, тази мисль е неправилна и непочива на закона. За да дойде до този изводъ г-нъ Сир. се силаетъ на чл. чл. 4, 10, 11, 12, 13, и 14 отъ З. Бл. Н. М. Това обаче, споредъ менъ, е недостатъчно за да се дойде до този изводъ, защото цитирани членове уреждатъ само въпроса за изработване регулационитъ планове и че веднажъ утвърдениитъ ставатъ задължителни за всички лица и учреждения и че тѣй утвърдени планове могатъ да се измѣняватъ само по реда предвиденъ въ чл. 16 отъ З. Бл. Н. М. мисль — разяснена и отъ менъ въ първата ми статия. Тѣй че само тия членове не уреждатъ още въпроса за собственостъта и ако нѣма други постановления въ З. Бл. Н. М., то ще остане въ сила постановлението на конституцията — именно чл. 67, където е постановено, че собственостъта е неприкосновена и чл. 68, споредъ който „принудително от-

стъпване на имота може да стане само заради държавна и общесвена полза и то съ справедлива и предварителна заплаща. Начинътъ по който може да става това отстъпване има да се опредѣли по особенъ законъ.“ А този законъ е законъ за отчуждаване имоти за държавна и общесвенна полза! Законодателя при гласуване на З. Бл. Н. М. за да може да постигне по бързо благоустройство е предвиделъ въ специална частъ на закона постановления, които обявяватъ извѣсни отчуждение за оная общесвенна полза, а този е чл. 24, който въ своитъ две алинеи предвижда както следва: 1) въ алинея първа, и мѣста, които трѣбватъ — споредъ утвърдениитъ регулац. планове за нови улици, булеварди, площади, пазарища, градини, паркове и разни игрища или за разширяване и урегулиране на стари такива сж отъ общесвенна полза и се оценяватъ и отчуждаватъ съгласно чл. 30 и 34 отъ Зак. Бл. Н. М. и 2) въ алинея втора постановява: отъ общесвенна полза е и оправенето границиитъ на отдѣлнитъ дворища, но оценкитъ въ тия случаи ставатъ съгласно съ чл. чл. 27, 28 и 29 отъ сжщия законъ. И само въ тоя случай законодателя постановява, че отчуждението се счита за отъ общесвенна полза и то обявява за станало съ утвърдението на регул. планъ, а за заинтересуваниитъ остава само въпроса да опредѣлятъ стойността му и да бжде предварително заплачено отчужденото мѣсто както казва чл. 68 отъ конституцията и чл. 39 отъ Зак. Бл. Н. Мѣста.

(следва)

Гражданинъ

## Публичното събрания на Ляпчевия сговоръ въ Ески-Джумая.

На 5 т. м. въ кино Жъковъ предъ пълненъ салонъ говори проф. Данаиловъ и проф. П. Стайновъ отъ сговора Ляпчевъ. По-вече отъ посетителитъ бѣха турци и любителни граждани съ най-различни убеждения.

Току що пчналъ да говори, проф. Г. Т. Данаиловъ, г. Атанасовъ го прекъсна съ разпалени думи, обвиняйки сговора че е избилъ 30,000 души, като показъ портретитъ на Стамболийски, Д. Петковъ и др. Проф. Данаиловъ и проф. Стайновъ азаха, че спасили страната отъ бодажници, които искали да ѝ предадатъ на сърбитъ!

Проф. Данаиловъ изказа възторга си отъ „дейността“ на стария ратникъ дѣдо Янко, който члѣ заслужилъ старъ общесзеникъ!

Слѣдъ това речъта му продълж.

Бла преди 21 юний обещава много. Но хората му следъ 1 юний започнаха да отстъпватъ, защото всички обещания не изпълнени.

Слѣдвали сме на 2 — 3 министерск кризи. Нѣкой иматъ амбиция да ставатъ министри. Промѣната на министерството на тоговията нѣма основание. Министерствата се промѣняха да получатъ повече служби.

Стопанската криза е по следица на войната. Златото по скъпна. Това се отрази на зърнениитъ храни. До 1930 год. бѣшз добра. Паднаха следъ това хранигъ. Държавата подпомогна земледѣлцитъ. Загубихме 600 милиона лева.

Капигализма влиза въ селското стопанство, което е застрашено. Машинното производство е 2—3 пъти по евтино. Машината създаде пролѣтарията и експлоатацията.

Днесъ живѣемъ сътресение въ областъта на земедѣлието. Нашитъ купувачи въведоха системата всичко да си произвеждагъ. Начина на производство по химически начинъ намаляза цената на артикулитъ. Капигализма вреди на земедѣлието.

Азъ съмъ оптимистъ. Зърненигъ храни нѣма вече да достигнатъ старитъ цени, но земедѣлието ни ще има други пътища за развитие. Пашкулното производство е областъ, отъ която много може да се очаква. Производството на грозде и развитието на лозарството има голѣмо бждаще. Нашето/десертно грозде е монополенъ продуктъ на европейското тържище. Зеленчуцитъ могатъ да бждатъ оглична търговска стока.

емитъ сме готови да дадемъ смѣтка.

Б. Н. Б. закрепихме! Ние се отдадохме на творчество! Ако има нѣщо нередовно, нека ни дадатъ подъ сѣждъ.

Ние оставихме фондове 800 милиона лева. Съ тия пари сега се плащатъ чиновническиятъ заплати. Не постъпватъ приходи.

Нека ни дадатъ подъ сѣждъ Челата ни сѣ чисти!

Въ селото, наредъ съ комунисти и земеделци има мѣсто и за национална демокрация. Обръщаме погледъ къмъ селото не отъ демагогия (!), не отъ лъжа (!), а отъ съзнание (?) Нима мислите, че ние професоритъ, политикитъ, незнаемъ истинското положение на селото? (Иронични закачки).

Отиваме къмъ финансова катастрофа. Чудимъ се какъ ще искараме 2—3 месеца. (Гласъ: *Стегнете Бурови! Смѣхъ*)

Трѣбва решителенъ планъ отъ финансовия м-ръ. Самитъ първенци на блока отричатъ управлението си. Правителството се люлѣе. Ние въ блока нѣма да влѣземъ.

Жертви отъ всички ни трѣбватъ (Ржкоплескание смѣхъ). Ние потъваме; потъва държавата. Ако искаме да спечелимъ избирателитъ, трѣбва да направимъ нѣщо за тѣхъ. (!)

Г-нь Н. Шишмановъ попита оратора, защо като м-ръ на желѣзницитъ не е направилъ съкращения, за които сега плаче.

Събранието бѣ закрито при бурни викове: „Вѣрно!“ „Долу!“ и др.

Rap.

## Кооперативна сказка

Днесъ на 5 т. м. въ читалището ни по инициатива на женското кооперативно общество се състоя добре посетено кооперативно събрание, на което директора на кооперация „Напредъ“ — Дончо Стефановъ говори на тема: „Стопанската криза въ страната ни и ролята на кооперацията“.

Въ течение на часъ и половина той въ сбита и ясна речъ съумя съ вещина и основно познаване на разглеждания въп-

росъ да посочи всички причини отъ вътрешенъ и външенъ произходъ, които сѣ влияли за стопанската криза въ страната ни, както и да изнесе предъ гражданството голѣмитъ задачи, които кооперацията може най-сигурно по пѣтътъ на взаимопомощта и сътрудничеството да разреши. На потребителната кооперация, каза той, трѣбва да престанемъ да гледаме като на обикновенъ бакалски магазинъ, защото тя край така обикновената на гледъ работа, доставка и разпродажба на артикулитъ, необходими за нуждитъ на стопанството, има ясно определена своя политика за отношенията между отдѣлнитъ стопанства и държави. Кризата, която е обхванала страната ни, явно благоприятствува за закрепването на кооперацията, защото услугитъ, които тя върши на обществото, се ценятъ отъ консуматора даже и по принуждение отъ тежкитъ условия на живота. Ако при изобилие на сръдства за животъ въ нормално време консуматорътъ не държеше смѣтка за произвеждането отъ него и изрезходването, то днесъ такива смѣтки въ повечето случаи му се налагатъ.

Накрай той добави, че кооперацията ратува за урегулиране отношенията на отдѣлнитъ държави на базата на взаимно сътрудничество и изключайки икономическитъ борби между тѣхъ, положително можемъ да се надяваме на така много желания свѣтовенъ миръ.

А Славова.

## Да се опомнимъ

Отъ известно време се повдигна въпроса за постройка на втора църква въ градътъ ни. Едни отъ гражданетъ сѣ за, а други противъ. Комитетътъ по постройката трескаво се готви да построи този храмъ като казва, че въпросътъ е предрешенъ и за мѣстото и за храма. Общинскиятъ пѣкъ съветъ сѣ една видна колебливостъ взема решение да се допита народътъ по този въпросъ. Или общо погледнато,

по въпросътъ християнитъ, за чиито духовни интереси ще се строи или не този храмъ, сѣ въ неведение. Защото въ поддигнатия въпросъ доминара, като червена нишка материалния интересъ, който интересъ е зле засегнатъ, ако би се построи храмътъ на това мѣсто, където е показано по генералния планъ на града. Защо вие, които сте противъ постройката на този Божи храмъ, не погледнете и за чисто духовнитъ интереси на този градъ? Вий изтъквате вашитъ материални интереси, и като така си затваряте очитъ и ушитъ за настоящи и бждни християнски поколения. Нима е срамно драги съграждани, да построимъ и ние въ това сръдище на градътъ си, тамъ където утре ще по силно ще импулсира животътъ на градътъ ни, храмъ на този, който ни дава и животътъ, и благоденствие, и всичко необходимо за този ни животъ тукъ? Или се срамувашъ ти, той съгражданино, да виждашъ издигнатия кръстъ на този храмъ, емблема на справедливостъ и правата, когато си вършишъ всѣкидневнитъ свои сделки? И не е страшно да чуваши зовътъ въ ранно утро на камбанния звънъ, та да не спомнешъ, че не само материя си ти, но и жива безсмъртна душа? Не мислете о вий, които днесъ се страхувате отъ сѣнката на кръста върху този площадъ, че този храмъ ще бжде празенъ, не! Вий, които не си затваряте очитъ предъ духовнитъ прояви, не видите ли, че млади купнеющи души вече масово пълнятъ храмътъ ни тукъ? Та скръбната душа ще намѣри прибежище въ стѣнитъ на този божи домъ, тихо пристанище, където ще излива предъ престолътъ Му сълзи на усмирение и на разкаяние! Не се страхувайте вий, които мислите, че този домъ Божи ще ви отнеме алчността за богатство, щомъ вий не искате да не сте алчни; не се плашете отъ тихата, умаяваща пѣсенъ и тайната молитва на свещеника въ този храмъ, вие които си имате куири тукъ на земята! Служете имъ, но

оставате и намъ християнитъ, да служимъ на твоя Богъ! Защото вий, които тълкувате закони, вий, които оспорвате че домътъ на твоя Богъ трѣбва да бжде където е живота въ своитъ прояви, не забравяйте, че следъ васъ иде друго поколение, на което вашитъ мимолѣтни материални интереси, ще сѣ като единъ споменъ; и ако храмътъ стѣрчи тамъ на това мѣсто, то изъ неговия олтаръ въ вѣчни времена ще се отправятъ молби и молитви къмъ Оня, който е билъ, и ще бжде! И като е така, той ще прибѣдва въ храмътъ си, та като фаръ да освѣтлява въздухътъ на вѣчнитъ добродетели и интереситъ на бждни поколения! Мислете, че ний сме християни, а се срамуваме отъ единъ домъ на Христа!

Н. Кондаковъ.

## Изъ печата.

Въ „Народъ“ подъ заглавие: „Стария свѣтъ си отива“ въ броя си отъ 1 т. м. пише:

„Всичкитъ усилия, които се правятъ отъ господствующитъ слоеве въ всички страни да задържатъ развитието на живота и дори чрезъ фашизма и хитлерисянството да върнатъ колелото на историята, ще причинятъ само излишни страдания и ще останатъ безспорно напразни.“

Не е въпроса за една нова вѣра, която да почива на слѣпотата и фанатизмътъ, както сѣ били основавани и създавани вѣритъ и религиитъ презъ вѣковетъ. Въпросътъ е за една научно установена и отъ всички статистически и други данни провѣрена историческа истина. Таята, ако бжде спокойно възприета би спестила много трѣвоги и безпокойствия и би повлияла за по-леко изживяване днешния страшенъ преходъ отъ стария свѣтъ, който си отива къмъ новия, който никне и се създава върху развалинитъ му.“

## Четете в „НОВИ ДНИ“

## На женско събрание

Рапоражъ отъ Чанъ Цо Линъ.

Намѣстяме се ние съ нашата приятелка на най-заднитъ столове и въздъхваме съ облекчение. Слава тебе Господи! Председателката на женския кржжокъ „Сладки приказки“ уважи ходотайството на нашата приятелка да ни се позволи да присѣдстваваме—ей той: отъ любопитство—на настоящето събрание. Подсмърчае ние, вдишваме благоухания парфюмъ, който тжжитъ, бабитъ госпожитъ и госпожицитъ разпрѣсватъ и мълчимъ, защото не остава редъ да говоримъ при наличността на пълна зала говорни апарати. Спира се нашия погледъ само върху младитъ госпожици, което не се харесва на приятелката ни, защото тя ни дава да разглеждаме снимка на нѣкаква кино-артистка (ние обаче се изхитряваме и се правимъ, че ужъ разглеждаме иртвата снимка), а слуховия ни апаратъ долавя следнитъ фрази:

— Мъръ, на зѣлва ми братовата дъщеря видѣла сина на Фукарневъ да се разхожда съ дъщерята на Многознайникова! Сами, ма, съвсемъ сами... хемъ слѣнцето било заседнало!

— Амъ ти научили са, че Миланка, нашата комшийка, щѣла да се годи за оня непродуксаникъ — синъ на Митя Кириша?

— Жа... не било вѣрно, ама

Сербезова щѣла да пребие дъщеря си, за дето...

Обаче звънеца на председателката не ни дава възможностъ да чуемъ за какво именно Сербезова щѣла да пребие дъщеря си. Когато следъ 5 минути непрекъснатъ звънъ залата поутихва, дочуваме последнитъ думи на събеседничкитъ:

— Развалиха са, ма, развалиха са сѣгашитъ поколения! Нѣматъ нито срамъ, нито...

— Обявявамъ събранието за открито! — изчуруликва въ тоя моментъ като жабче гласчето на строгата председателка.

— Вижъ я, ма, колко се е напудрила ма! Цѣло плашило! — дочуваме ние шепотъ задъ насъ. Обаче не се съгласяваме, че председателката е цѣло плашило, защото хубавитъ жени — и съ пудра и безъ пудра — сѣ ни много симпатични. Ако е въпросъ да споримъ кои жени сѣ плашила, кои не, ние разполагаме съ данни и факти, които неопровержимо доказватъ коя жена е най-голѣмото свѣтовно плашило.

— Госпожи и госпожици! — продължава председателката — по решението на настоятелството, преминавамъ къмъ първа и единствената точка отъ дневния редъ: благотворителенъ балъ, въ полза на безработнитъ. Има ли нѣкой противъ тая инициатива?

Тукъ председателката се усмихна подъ мустакъ (макаръ че и липсваха мустаци). Съ то-

ва навѣрно искаше да каже, че въпроса е излишенъ, тъй като още не се е родила на свѣта жена, която да е противъ баловетъ.

Пичитаемото женско събрание почна да граче като пълненъ таванъ съ чавдъжета, та бѣхме принудени да запустимъ ушитъ си съ памукъ, за да не пукнатъ тъпанчетата ни. Отпосле разбрахме, че това грачене означавало бурно одобрение.

Следъ други 5 минути непрекъснато отчаяно звънене, при което звънеца се чули та днесоха новъ, залата поутихна.

— Предлагамъ, — про дълу председателката, — бала дѣе състои въ военния салонъ.

— Брей! Да сте по-близ до офицеритъ ли? Нѣма го айстор! — избухна отъ публиката анонимно единъ дебелчекъ гласъ, отъ което заклжикме, че притежателката на гасътъ е прехвърлила петдесъ лаварника.

— Нѣмате думата! — строго се обърна председателката къмъ посоката, отъ кдето долетѣ гласътъ.

— Я гледай! Че мо ти ли имашъ уста да приказвашъ! Нѣмамъ думата! Бей!

— Вѣрно! — изрулика едно тъничко гласчѣна ошъ потъничка дама, кѣто тропаше съ кракъ. — Виискате военния салонъ, за да! бжде по-близо, та щомъ сврѣшбала, хайде на кревата. а ние да биемъ пѣтъ чакъта другия край на града. Преагамъ да нае-

мемъ салона на индустриалцитъ

— Какво разбирашъ ти, мъръ! — скочи отъ първитъ стоюве солидна дама, т. е. дама която е минала 30-тъ лаварника, но не се дава и за 22 гдишнитъ. — Военния салонъ много по разкошенъ.

— А пѣкъ салона на индустриалцитъ е по широкъ, по тъменъ и има отдѣлни малки зали!

— Да се тѣришъ изъ тѣхъ сѣ мжжетъ ли? Знамъ те какъ ва си хубостнича! — троснато избѣлва стара дама съ фризири черни коси и 300 грама червило на устнитъ си.

— Ами ти, мари? — надвесил се надъ главата ѝ тая, която се тѣтрѣла по тъмнитъ за ли сѣ мжжетъ.

— Ами ти? Стара жена, пѣкъ си боядисала коситъ! Мислишъ че не знамъ ли кога приемашъ ношно време?

— Азъ л, мари? Охъ... вода! — изрева тая, съ боядисанитъ коси, затвори очи и падна на стола. Отпосле узнахъ, че това значело припадъкъ. Разтичаха се жени. Дигна се шумъ, който не е за описание. Изнесоха припадналата навънъ.

Тоя инцидентъ изглежда, че изстуди кръвта на женитъ, та председателката за скоро време въдвори редъ.

Взе думата пълничка дама, която стоеше предъ менъ.

— Госпожи, азъ съмъ възмутена отъ държането на нѣкои

## ХРОНИКА

г-нь Ас. Каваевъ

майки поводъ отъ статията на нашия сътрудникъ „Гранинъ“: „Обществѣнъ или личенъ интересъ“, написана е специална и обществѣна ердиция, и безъ лични закачки издържана до край, и предъ лагайки, че статията е написана отъ менъ и г-нь Ст., почувствува се страшно уязвенъ и извайки достоинството си на шесвеникъ и журналистъ е писалъ цѣла статия противъ личноститъ ни отъ всевъзможни обиди инсинуации, доминичества и пр. морални сквенословия и мизерии, които нѣ смѣтаме подъ достоинството да квалифицираше и опровергава.

Но понеже ние досега вестника си не сме писали една дума противъ г. К. и вестника му, и че статията, която му е дала поводъ да нахвърля срещу ни по единъ твърде немораленъ и недостоеенъ начинъ, не е писана отъ насъ — оставяме на сериозно и честно гражданство да прѣцени „обществената и морална стойностъ на „журналистичеката“ дейностъ на този своерода „общественъ наставникъ и възпитателъ.“

На 5 т. м. 10 часа прѣобѣдъ се състоя родителскучителска среща при непълната гимназия. Чете се рефератъ отъ г. А. Хр. на тема: „Училищни настоятелства, училищни комисии или родителски учителски комитети“.

Следъ изслушване реферата станаха оживѣни разисквания въ които взеха участие учители и родители.

Събранието се изказа еднотушно противъ новопроектиранитъ училищни комисии, общинскитъ съвети, смѣтайки че съ това се връща учебнодѣло съ десетки години назадъ.

Оскъчителна резолюция, носително реформирането училищнитъ настоятелства, родителско учителски комитети, остана да се вземе въ идущо събрание.

членки. Това не подхожда сериозни жени. Ако се науча мжжетъ...

—Че събранията на мжже да не мислишъ кой знай кава си сѣ! — високомѣрно се обачи очитатата дама.

—Моля, нѣмате думата! — удари съ звънеца председателката. — Мжжетъ сѣ почетени!

—Почтенни ли? Какъ се съра въ устата ти! Твоя мжж ли е почетенъ? Да хойка крѣмчитъ съ леки жени.

—Моя ли, мари? — позеленъ председателката. — Ами твои! Нали го уловиха като взерушветъ и дето фалшифициралъ полица, та две години лежъ въ затвора!

—Не те е срамъ, мари! — лажешъ! Една година стоя и амнистирахъ! Ами твоя доставката на...

—Знамъ, знамъ. мжжетъ на двѣтъ ви! — обади се писливо гласче.

Ухъ! Каква ли стока ли твоя! — долетѣ до насъ четвѣти гласецъ.

Следъ това стана нѣкакви вавилония. Наскачаха всички жени, размахарже, чанти, рѣкавици (една махаше и шушѣ на си.)

Ние се свихме до приятелката си и можахме да доловимъ само следнитъ фрази.

—Маръ, кучке! Не улови ли мжжа ти съ оная хайта?

—Ами ти, мари, не станалъ за смѣхъ, когато миналата го

## ШЕГИ И ЗАКАЧКИ

## 1. Тревога.

Мѣстното ловно д-во е задължило всѣки ловецъ да убие най-малко 20 гарги.

Това съобщение е внесло тревога между ловните сръди, които смѣтатъ, че немогатъ да изпълнятъ кога задължението си, по причина, че гаргата е живо нѣщо, а живо ли е — и същото патрона нemoжешъ го уловити.

Бай Минчо като се научилъ, че като членъ на д-вото трѣбва да отрежена 20 гарги краката, гаврътналъ едно шишенце и рекълъ:

Нѣма го майстора! Не купувамъ единъ сандѣкъ патрона за 20 гарги и я олуча една, я не!

Се по тоя случай висшиятъ партиенъ съветъ на партиитѣ се е събралъ на заседание и е изработилъ протестъ до О. Н. Върва се, че ще се стигне до стачка и всички гарги 5 минути ще граватъ надъ ловния паркъ понеже тамъ е главната квартира на ловцитѣ.

## Отрадно антрафиле.

Единъ вестникъ (може да е напримеръ „Общ. трибуна“) като съобщава въ единъ брой за одного, който намушкалъ брата си, заключава:

— Тоя фактъ направи *отрадно* впечатление между гражданитѣ!

Брей, пуститѣ му граждани! Изглежда че сж лакоми за сеиръ, та фактътъ много ги е зарадвалъ!

Пиедо

**Мъркитѣ**, които трѣбва да се взематъ за предпазване отъ инфлуенцата, сж вече разгласени въ оплжванията на Дирекцията на народното здраве. Тукъ искаме да сподѣлимъ съ читателитѣ, единъ по-други способъ за предпазване, обнародванъ въ една отъ последнитѣ книжки на „Deutsche medizinische Wochenschrift“ отъ берлинскитѣ проф. Spitta

Този извънредно простъ начинъ се състои въ това, да се

дина бѣше лапнала по она — курортиста?

— Ти си змия!

— Бостанско плашило!

— Децата ти ходятъ незакърпени! Хойкашъ по цѣли дни да клюкарствувашъ...

— Мързи те колчета да шиешъ на мъжа си, мари! Ядешъ бобъ, пъкъ коприна носишъ.

— Твоя само се оплаква, че готвеното било всѣкога загорѣло...

— Мързи те да се перешъ, та ходишъ мръсна като циганка!

— Твоя мъжъ като го нѣма, скришомъ приемашъ любовницата си! Нали виждашъ, мари!

Напразно председателката дрънкаше звѣнца. Бурята не преставаше. Нѣколко жени заплакахъ. Една хвана стоящата до нея за коситѣ. Плачъ. Огледия. Пистъци. Скандалъ.

Понеже атмосферата стана крайно натегната, за да не пострадаме при едно евентуално сблъскване, хванахме приятелката си за ръката и изкочихме навънъ. Разбира се, самъ да бждешъ съ една жена е по-хубаво, отколкото съ стотици разярени Евини щерки.

Впоследствие научихме резултатитѣ отъ събранието: дърпани коси — 8; разкърпени носове — 5; навяхната ржка — 1; скъсани рокли — 17; изгубени чанти — 2; счупени председателски звѣнци — 2. Пострадали всичко 35 жени, 9 благополучно се измъкнали невредими.

Това е то, граждани — женско събрание!

взема всѣка сутринъ по една таблетка отъ 5 сантиграма (0.05) *хининъ*. При по-тежки и застрашителни епидемии може да се взема сжщото количество и следъ обѣдъ. Таблетката се взема сутринъ на празенъ стомахъ. Твърде важно е това да става редовно всѣки денъ докато трае епидемията.

Единственото условие, което трѣбва да се съблюдава, е да не се започва съ предпазването следъ като се е появила вече известна простуда (напр. хрема и др. п.), а още въ *пълно здраве*.

У насъ още нѣма инфлуенцна епидемия въ сжщинската

смисль на думата, затова е твърде желателно да се пробва този ефтинъ, простъ и безвреденъ способъ, изхождащъ отъ източникъ, който заслужава пълно довѣрие.

Д-ръ Ив. Боровъ

Подъ ръководството на учителитѣ въ с. Мелодиска, Е. Джумайска при пълненъ салонъ отъ селяни се изнесе съ голѣмъ успѣхъ пиесата „Щастливъ денъ“ отъ Андрейчи и „Въ сжда“ отъ Михалаки Георгиев.

Трескаво се готви и пиесата „Майсторъ“ Р. Стояновъ. Прихода е за въ палза на читалището. Селянитѣ.

## ЧАСОВНИКАРСКОТО АТЕЛИЕ на ЛАЗАРЪ ДАВИДОВЪ

разполага на складъ съ всички системи часовници

Поправя на **най-износни** цени и прибавя всички **части** на **часовници**.

— Работа бърза и гарантирана за 1 година. —

Ателието се намира срещу **Ник. Недѣлчевъ**.

## КНИГОВЕЗНИЦА ЖЕКО ХРИСТАКЕВЪ

Е.-Джумая (до общ. управление)

ИЗРАБОТВА рѣзни видове **ПОДВЪРЗИИ**

на читалищни, училищни, църковни и частни библиотеки

— **Цѣни намалени** —

Кредитна Кооперация „СЪЯЧЪ“ — с. Вардулъ, Е.-Джумайско.

## Годишна равностѣтка

на 31 декемврий 1932 год.

| Наименование на смѣткитѣ   | ОБОРОТЪ           |                   | ОСТАТЪЦИ  |           |
|----------------------------|-------------------|-------------------|-----------|-----------|
|                            | Да Дава (приходъ) | Да Зема (разходъ) | Активъ    | Пасивъ    |
|                            | лева ст.          | лева ст.          | лева ст.  | лева ст.  |
| Каса                       | 2776115           | 302739009         | 37106     | 30        |
| Заеми                      | 2179840           | 642650            | 1537190   |           |
| Движими и недвижими имоти  | 531491            | 53327             | 478164    |           |
| Общи доставки (стоки)      | 812703            | 717453            | 95250     |           |
| Общи продажби              | 2271265           | 2271265           |           |           |
| Общи преработки            | 22992             | 30                | 22992     | 30        |
| Дебитори                   | 1637168           | 942444            | 694724    |           |
| Дѣлове въ сѣюзи            | 165600            |                   | 166600    |           |
| Дѣловъ капиталъ            | 12817             | 439530            |           | 426713    |
| Членски вноски             |                   | 30623             |           | 30623     |
| Резервенъ фондове          |                   | 43775             | 57        | 43775     |
| Фондъ общополез. начинания |                   | 42472             | 34        | 42472     |
| Разни фондове              |                   | 62095             | 69        | 62095     |
| Срочни влогове             | 7981              | 109280            |           | 101299    |
| Безсрочни влогове          | 371858            | 1704848           |           | 1332990   |
| Кредитори                  | 2298532           | 2298532           |           |           |
| Българ. Земл. Банка        | 221650            | 2213708           |           | 992058    |
| Лихви и разносни           | 541084            | 541084            |           |           |
| Всичко                     | 1952095           | 6014852096        | 603032026 | 603032026 |

## ВЕДОМОСТЪ

за печалбитѣ и загубитѣ къмъ 31 декемврий 1932 год.

| ЗАГУБИ                                                  | СУМА   | ПЕЧАЛБИ                   | СУМА   |
|---------------------------------------------------------|--------|---------------------------|--------|
| Лихви на влоговетѣ                                      | 117334 | Лихви и глоби отъ заемитѣ | 329362 |
| Лихви на Б. З. Банка                                    | 50976  | Лихв. отъ дебитор. смѣт.  | 3941   |
| Капитализир. лихви на членскитѣ вноски                  | 1932   | Такс.                     | 2597   |
| Повърнати лихви по заемитѣ                              | 151861 | Общ. доставки             | 50034  |
| Сѣбрани лих. по заем. за след. год.                     | 12926  | „ прод. (яйца)            | 16640  |
| Заплати на персонала                                    | 44400  | Отъ продаж. на (храни)    | 108006 |
| Наеми                                                   | 3700   | Разни                     | 504    |
| Делегатски                                              | 220    | Отъ израв. на грешки      | 30000  |
| Канц., освѣтл., отоплен.                                | 6008   |                           |        |
| За вестн. и списания                                    | 1515   |                           |        |
| Погашение на варшач.                                    | 43410  |                           |        |
| Погаш. на други машини                                  | 4800   |                           |        |
| Погашение др. инвент.                                   | 5117   |                           |        |
| Данѣци                                                  | 17580  |                           |        |
| Отъ изпр. на грѣшки                                     | 30000  |                           |        |
| Признати фири на стоки                                  | 975    |                           |        |
| Разни                                                   | 29817  |                           |        |
| Чиста печалба за 18513 лв. за дивиденди по по дѣловетѣ. | 18513  |                           |        |
| Всичко                                                  | 541084 | Всичко                    | 541084 |

Председателъ: Поповъ

Касиеръ-Дѣловодителъ: В. Ивановъ

## Кредитна Кооперация „З О Р А“ — ЧИКЕНДИНЪ

## Годишна Равностѣтка

За положението на смѣткитѣ на 31. XII 1932 година

| НАИМЕНОВАНИЕ НА СМѢТКИТѢ   | ОБОРОТИ |          | ОСТАТЪЦИ |         |
|----------------------------|---------|----------|----------|---------|
|                            | Да дава | Да взема | Активъ   | Пасивъ  |
| Каса                       | 127957  | 111093   | 16864    |         |
| Заеми                      | 530501  | 78852    | 451649   |         |
| Движими и недвижими имоти  | 397600  | 113994   | 283606   |         |
| Общи доставки (стоки)      | 196497  | 170597   | 25900    |         |
| Общи продажби              | 3500    | 3500     |          |         |
| Общи преработки            |         |          |          |         |
| Дебитори (длъжници)        | 960593  | 340990   | 619603   |         |
| Дѣлове въ сѣюзи и централи | 56250   | 250      | 56000    |         |
| Дѣловъ капиталъ            | 26845   | 213255   |          | 186410  |
| Членски вноски             | 5680    | 14178    |          | 8499    |
| Резервенъ фондъ            |         |          |          |         |
| Фондъ общополез. начинания |         |          |          |         |
| Разни фондове              |         | 67015    |          | 67015   |
| Срочни влогове             |         | 251091   |          | 238322  |
| Безсрочни влогове          | 12769   | 173506   |          | 34269   |
| Кредитори                  | 139237  | 946608   |          | 919108  |
| Българ. з. банка           | 27500   |          |          |         |
| Производители              |         |          |          |         |
| Разни активи               |         |          |          |         |
| Разни пасиви               |         |          |          |         |
| Лихви и разносни           |         |          |          |         |
| (печалби и загуби)         | 335994  | 335994   |          |         |
| Всичко                     | 2820923 | 2820923  | 1453622  | 1453622 |

## Ведомостъ

за печалбитѣ и загубитѣ къмъ 31 декемврий 1932 год.

| ЗАГУБИ                                   | СУМА   | ПЕЧАЛБИ                     | СУМА   |
|------------------------------------------|--------|-----------------------------|--------|
| Наименование на разходитѣ                |        | Наименование на приходитѣ   |        |
| Лихви на влоговетѣ                       | 22445  | Лихви и гл. отъ заемитѣ     | 146187 |
| „ на Б. З. Б. и др. кредитори            | 60660  | Такси                       | 65     |
| Повърнати лих. по заем.                  | 101579 | Печал. отъ др. машини       | 957    |
| Сѣбрани лих. по заем. за следната година | 481    | Печ. отъ общи дсст. (стоки) | 9330   |
| Заплати на персонала                     | 7882   | Разни                       | 1327   |
| Делегатски                               | 120    | Дефиц. (Загуба)             | 175638 |
| Канцеларски, отопление и освѣтление      | 1683   |                             |        |
| Унищоженъ инвентаръ                      | 1522   |                             |        |
| Загуби отъ вършачката                    | 16753  |                             |        |
| Погашение на сградитѣ                    | 2890   |                             |        |
| Погашение на вършач. (ком. лектѣ)        | 103000 |                             |        |
| Погашение на други инвен. пред.          | 9582   |                             |        |
| Загуби отъ стоки                         | 411    |                             |        |
| Данѣци                                   | 661    |                             |        |
| Отъ изпр. на грѣшки                      | 2655   |                             |        |
| Признати фири на стоки                   | 2822   |                             |        |
| Разни                                    | 3848   |                             |        |
| Всичко                                   | 335994 | Всичко                      | 335994 |

Председателъ: Добри Стоевъ

К.-Дѣловодителъ: Йорд. Добревъ

## Кредитна Кооперация „ИЗГРЪВЪ“ с. Момино - Е.-Джумайско.

## ГОДИШНА РАВНОСМѢТКА

За положението на смѣткитѣ къмъ 31. XII. 1932 г.

## А К Т И В Ъ

## П А С И В Ъ

| А К Т И В Ъ                | П А С И В Ъ        |
|----------------------------|--------------------|
| лева                       | лева               |
| Каса                       | Дѣловъ капиталъ    |
| 4371                       | 123800             |
| Заеми                      | Чл. вносъ          |
| 298300                     | 4167               |
| Движими и недвижими имоти  | Резерв. фондъ      |
| 55228                      | 196                |
| Общи доставки — стоки      | Разни фондове      |
| 16897                      | 1964               |
| Дебитори                   | Срочни влогове     |
| 112755                     | 9568               |
| Дѣлове въ сѣюзи и централи | Безсрочни влогове  |
| 35000                      | 157118             |
| Разни активи               | Българ. Зем. Банка |
| 20164                      | 245902             |
| Всичко 542715              | Всичко 542715      |

## ВЕДОМОСТЪ

за печалбитѣ и загубитѣ къмъ 31. XII. 1932 г.

## ЗАГУБИ

## ПЕЧАЛБИ

| ЗАГУБИ                          | ПЕЧАЛБИ                    |
|---------------------------------|----------------------------|
| лева                            | лева                       |
| Лихви на влоговетѣ              | Лихви и глоби отъ заеми    |
| 10269                           | 50290                      |
| Лихви на Б. З. Банка            | Такси                      |
| 20009                           | 1485                       |
| Капитал. лихви на чл. вносъ     | Печалби отъ наемъ сайвантъ |
| 204                             | 500                        |
| Повърн. лихви по заемитѣ        | „ отъ дърва                |
| 18                              | 1355                       |
| Проходящи лихви                 | „ отъ редосѣялкитѣ         |
| 2803                            | 707                        |
| Заплати на персонала            | „ отъ кооперат. орждия     |
| 21457                           | 2500                       |
| Делегатски                      | „ отъ стоки                |
| 350                             | 15361                      |
| Заседателни на упр. и кон. сѣв. | „ отъ яйца                 |
| 1510                            | 1879                       |
| Канц. освѣтл. и отопление       | Разни                      |
| 3518                            | 225                        |
| За вестн. списания и книги      |                            |
| 430                             |                            |
| Загуби отъ стоки                |                            |
| 411                             |                            |
| Данѣци                          |                            |
| 1692                            |                            |
| Признати фири                   |                            |
| 392                             |                            |
| Разни                           |                            |
| 11330                           |                            |
| Чиста печалба                   |                            |
| 121                             |                            |
| Всичко 74514                    | Всичко 74514               |

Председателъ: Хр. Аневъ

К.-Дѣловодителъ: Ив. Костовъ

**Винения** комитетът при министерството на земледелието обявява дните от 12 II, до 19 II, за *Винена седмица*. Пост. присъствие на Бълг. въздържат. федерация предприема контра акция, като обявява *сщата седмица за противовинена*. Всички граждани в страната се поканват да образуват *мѣстни общограждански комитети за борба срещу пропагандата на виното и за агитацията на гроздето и гроздовия сокъ.*

**Чистия** приход от веселата вечер на женското кооперативно общество, дадена на 4 вечерята е 2,000 лв. от входни билети и лотарията. Прихода е за забавачницата.

**Пишатъ** ни от града: отъ както се е зазедила рѣката отъ най-замърсеното и мѣсто постоянно се вади и носи ледъ. По едно нареждане на Дирекцията на народното здраве трѣбва да се употребява само искусствен ледъ, а въ краенъ случай отъ мѣста, сравнително чисти, вѣн отъ града и опредѣлени отъ санитарната властъ. Защо у насъ не се изпълнява това нареждане на Дирекцията?

**на 8, 9 и 10** т. м. въ София ще се състои конференция на окръжните инженери, съвмѣстно съ заведующитѣ електрически централи. Между другитѣ въпроси, на дневенъ редъ ще бжде сложенъ въпроса за електрификацията на черноморската и долнодоунавската областъ: Варненски, Шуменски, Бургаски и Русенски окръжи. Делатъ отъ Ески-Джумая е директора на електрическата централа г. инженеръ Бъчваровъ.

**Всѣкой**, който намѣри извѣстна вѣщъ е длъженъ да съобщи на властта, въ противенъ случай има наказание по закона, за противозаконно присвояване.

**Въ недѣля**, на 12 т. м. ще се вѣнчѣ нашия съгражданинъ г. Никола Падальски съ г-ца Станка П. Сапунджиева, отъ с. Хасанъ Факъ.

Нашитѣ благопожелания.

**Мѣстното** музикално д-во „Добри Христовъ“, освенъ хоръ, въ най-скоро време ще тури началото и на струненъ оркестъръ.

**на 29 I.** мѣстното околийско учителско д-во е имало събрание. Челъ е рефератъ Ан. Христовъ на тема: „Училищни настоятелства, училищни комитети или род. учит. комитети“, като се е обявилъ противъ проекта за разтурване училищнитѣ настоятелства и замѣняването имъ съ комитети, състоящи се отъ кмета, двама общ. съветници и двама граждани. Тия комитети напълно ще бждатъ организирани институти. Ан. Хр. се обявилъ и противъ днешнитѣ училищна н-ва, защото, по партизански смѣтки, често се избиратъ хора съвсемъ невежи по просвѣтнитѣ въпроси, или които не сж заинтересовани по просвѣтнитѣ въпроси, тъй като нѣматъ деца ученици.

Препоръчалъ училищнитѣ н-ва да бждатъ замѣнени съ родителско учителски комитети, въ които да влизатъ просвѣтени родители и учители, като най-компетентни и заинтересовани за учебното дѣло въ селищата.

Възложи се на настоятелството да изработи въ духа на реферата и станалиятъ разисквания резолюция, която да се прати въ печата и на съответнитѣ отговорни фактори.

**Отъ петѣкъ** тонъ кино Жековъ ще прожектира съ новата апаратура „Алраундъ“.

## Кредитна Кооперация „БЖДАЩЕ“ с. Бланово, Е-Джумайско

### Годишна Равносмѣтка

къмъ 31 декемврий 1932 год.

| Наименование на смѣтките   | Оборотъ |         | Остатѣци |         |
|----------------------------|---------|---------|----------|---------|
|                            | да дава | да зема | активъ   | пасивъ  |
| Каса                       | 622224  | 619150  | 3094     |         |
| Заеми                      | 2451927 | 773148  | 1678779  |         |
| Движими и недвиж. имоти    | 35945   | 3945    | 33000    |         |
| Общи доставки (стоки)      | 331871  | 278561  | 53310    |         |
| Общи продажби              | 130899  | 123349  | 7550     |         |
| Дебитори (длъжници)        | 360434  | 7199    | 353235   |         |
| Дѣлове въ сѣюзи и централи | 108400  |         | 108400   |         |
| Дѣловъ капиталъ            | 7500    | 278500  |          | 271000  |
| Членски вноски             | 111     | 8417    | 8306     |         |
| Резервенъ фондъ            |         | 197212  | 197212   |         |
| Фондъ общепол. начинания   |         | 196788  | 196788   |         |
| Разни фондове              |         |         |          |         |
| Срочни влогове             | 8499    | 121190  | 112691   |         |
| Безсрочни влогове          | 306701  | 771210  | 464509   |         |
| Кредитори                  | 108449  | 168919  | 60510    |         |
| Българска Земл. Банка      | 32669   | 959021  | 926352   |         |
| Разни активи               | 281581  | 281581  |          |         |
| Лихви и разноски           |         |         |          |         |
| (Печалби и загуби)         | 538227  | 538227  |          |         |
| Всичко                     | 5326457 | 5326457 | 2237368  | 2237368 |

### Ведомость

За печалбитѣ и загубитѣ къмъ 31 декемврий 1932 год.

| ЗАГУБИ                                       | СУМИ   | ПЕЧАЛБИ                   | СУМИ   |
|----------------------------------------------|--------|---------------------------|--------|
| Наименов. на разходите                       |        | Наименов. на приходите    |        |
| Лихви на влоговетѣ                           | 52195  | Лих. и глоби отъ заем.    | 486891 |
| Лихв. на Б. З. Б. и др. кр.                  | 75722  | Такси                     | 3480   |
| Кап. лих. на член внос.                      | 396    | Печ. отъ об. обр. на зем. | 11171  |
| Повър. лих. по заемитѣ                       | 282084 | „ „ об. дост. (стоки)     | 26959  |
| Сѣбр. лих. по заем. за след. година          | 2481   | „ „ продажби              | 9527   |
| Заплати на персонала                         | 32159  | Отъ изпр. на грѣшки       | 199    |
| Наеми                                        | 2767   |                           |        |
| Канц. осв. и отопление                       | 2318   |                           |        |
| За вес. спис. и книги                        | 1500   |                           |        |
| Погаш. на др. инв. предмет.                  | 3945   |                           |        |
| Данѣци                                       | 6420   |                           |        |
| Отъ изправл. на грѣшки                       | 199    |                           |        |
| Призн. фири на стоки                         | 1420   |                           |        |
| Разни                                        | 6021   |                           |        |
| Чиста печалба 68600 лв. която се разпредѣля: |        |                           |        |
| Къмъ резерв. фондъ                           | 25500  |                           |        |
| „ фон. общеп. начинан.                       | 25500  |                           |        |
| За див. на дѣловетѣ                          | 17600  |                           |        |
| Всичко                                       | 538227 | Всичко                    | 538227 |

Председателъ: Вас. Желѣзовъ  
Касиеръ-дѣловодителъ: не се чете

## Кредитна Кооперация „Съзнание“ — с. Насчи, Е-Джумайско

### Годишна Равносмѣтка

За положението на смѣтките на 31 Декемврий 1932 год.

| Наименование на смѣтките | Оборотъ  |          | Остатѣци |         |
|--------------------------|----------|----------|----------|---------|
|                          | Да дава  | Да зема  | Активъ   | Пасивъ  |
| Каса                     | 5366186  | 5317849  | 48337    |         |
| Заеми                    | 3895150  | 1546350  | 2348800  |         |
| Движими и недвиж. имоти  | 534504   | 38939    | 495565   |         |
| Общи доставки (стоки)    | 1132262  | 1044162  | 87500    |         |
| Общи продажби (храни)    | 2612407  | 2439106  | 173301   |         |
| Дебитори (длъжници)      | 1383777  | 1238707  | 145070   |         |
| Дѣлове въ сѣюзи и цен.   | 314592   | 106457   | 208135   |         |
| Дѣловъ капиталъ          | 20830    | 897230   |          | 876400  |
| Членски вноски           | 489      | 14239    | 13750    |         |
| Фондове                  |          | 400302   | 400302   |         |
| Срочни влогове           | 55160    | 13151    | 77991    |         |
| Безсрочни влогове        | 1417539  | 2442998  | 1025459  |         |
| Кредитори                | 2617352  | 2843505  | 226153   |         |
| Бълг. Земл. Банка        | 1513540  | 2491536  | 977996   |         |
| Производители            | 961078   | 982060   | 20982    |         |
| Разни активи             | 272283   | 130975   | 141308   |         |
| Разни пасиви             | 53922    | 82905    |          | 28983   |
| Печалби и загуби         | 552422   | 552422   |          |         |
| Всичко                   | 22703493 | 22703493 | 3648016  | 3648016 |

### Ведомость

За загубитѣ и печалбитѣ на 31. XII. 1932 год.

| ЗАГУБИ                              | СУМИ   | ПЕЧАЛБИ                     | СУМИ   |
|-------------------------------------|--------|-----------------------------|--------|
| Наименование на разходите           |        | Наименование на приходите   |        |
| Лихви на влоговетѣ                  | 90089  | Лихви и печалби отъ заемитѣ | 20423  |
| Лихви на кредитор. сѣки             | 73698  | Лихви отъ дебит. сѣки       | 8957   |
| Повърнати лих. по заем.             | 93     | Такси                       | 5433   |
| Сѣбрани лих. за сл. год.            | 141044 | Печалби отъ редосѣял.       | 470    |
| Заплата на персонала                | 61942  | Печ. отъ коопер. оржд.      | 2527   |
| Делегатски                          | 443    | Печ. отъ обраб. земя        | 9820   |
| Зас. на упр. и кон. сѣв.            | 4802   | „ „ общи достав.            | 78917  |
| Канц., освѣт. и отопл.              | 8531   | Печ. отъ общи продаж.       | 32239  |
| За весн. спис. и книги              | 1980   | Разни                       | 13636  |
| Просвѣтни цели                      | 2000   |                             |        |
| Погашен. на зградитѣ                | 25947  |                             |        |
| Погаш. на ост. предмети             | 12892  |                             |        |
| Загуби отъ стоки                    | 1951   |                             |        |
| Данѣци                              | 9315   |                             |        |
| Признати фири на стоки              | 4750   |                             |        |
| Разни                               | 16225  |                             |        |
| Чиста печ. 96720 лв. се разпредѣля: |        |                             |        |
| Къмъ резервния фондъ                | 9672   |                             |        |
| „ фондъ общ. начинан.               | 9672   |                             |        |
| Къмъ разни фондове                  | 1966   |                             |        |
| За дивид. на дѣл. 8%                | 60410  |                             |        |
| За див. вл. консумац. 3%            | 15000  |                             |        |
| Всичко                              | 552422 | Всичко                      | 552422 |

Председателъ: (подп. Д. Христовъ)  
Касиеръ-дѣловодителъ: (подп.) Георги Д. Колевъ

## Кредитна Кооперация „ОРАЧЪ“ с. Надарево, Е-Джумайско

### ГОДИШНА РАВНОСМѢТКА

На 31 Декемврий 1932 год.

| Наименование на смѣтките                    | Общи суми |         | Остатѣци |         |
|---------------------------------------------|-----------|---------|----------|---------|
|                                             | Да дава   | Да зема | Активъ   | Пасивъ  |
| Заеми                                       | 1105150   | 552000  | 553150   |         |
| Лихви и разноски                            | 250294    | 50      | 250294   | 50      |
| Членски дѣлове                              | 1339      | 347039  |          | 345700  |
| Бъл. Зем. бан. или сѣюзи (дѣлове или влог.) | 1167884   | 1662478 |          | 494594  |
| Спестовни влогове                           | 504926    | 50      | 1128427  | 50      |
| Срочни влогове                              |           | 67900   |          | 623501  |
| Общи доставки                               | 538765    | 500083  | 38682    | 67900   |
| Общи продажби                               | 2598880   | 20      | 2570092  | 20      |
| Имоти                                       | 42378     | 21320   | 402460   |         |
| Дѣл. къмъ Б. К. Ц. Б. или Сѣюз.             | 50000     |         | 50000    |         |
| Резервенъ фондъ                             |           | 15061   |          | 15061   |
| Кредитори                                   | 2846840   | 89      | 2989973  | 99      |
| Дебитори                                    | 1332373   | 725694  | 40       | 606678  |
| Чл. вносъ                                   | 36455     | 50      | 42647    | 50      |
| Каса                                        | 2887551   | 29      | 2871228  | 79      |
| Всичко                                      | 13744239  | 88      | 13744239 | 88      |
|                                             |           |         | 1696081  | 10      |
|                                             |           |         |          | 1696081 |

### ВЕДОМОСТЬ

за печалбитѣ и загубитѣ къмъ 31 декемврий 1932 год.

| ЗАГУБИ                       | СУМИ   | ПЕЧАЛБИ                 | СУМИ   |
|------------------------------|--------|-------------------------|--------|
| Наименов. на разходите       |        | Наименов. на приходите  |        |
| Лихви на влоговетѣ           | 55377  | Лихви и глоби отъ заем. | 143483 |
| Лихв. на Б. З. Б. и др. кр.  | 49449  | Лихви отъ Дебит. сѣки   |        |
| Сѣб. лих. по заем. за сл. г. | 17534  | Такси                   | 1989   |
| Запл. на персонала           | 32400  | Печал. отъ кооп. сгради | 2640   |
| Дѣлегатски                   | 882    | „ „ вършачката          | 6725   |
| Канцеларски                  | 7348   | „ „ редосѣячката        | 524    |
| Погаш. на сградитѣ           | 800    | „ „ другитѣ маш.        | 1416   |
| Пог. на вѣр. (комплектъ)     | 7000   | „ „ общи достав.        | 41303  |
| Пог. на др. инв. предмет.    | 13520  | „ „ общи прод.          | 31724  |
| Данѣци                       | 2642   | „ „ обр. на земя        | 11000  |
| Разни                        | 51339  | Разни                   | 9487   |
| За дивид. на консум.         | 12003  |                         |        |
| Всичко                       | 250294 | Всичко                  | 250294 |

Председателъ: С. Цоневъ  
Касиеръ-дѣловодителъ: М. Георгиевъ

## Кредитна Коопер. „ОБНОВА“ с. Салтжикларъ, Е. Джумайско

### ГОДИШНА РАВНОСМѢТКА

Къмъ 31 Декемврий 1932 година.

| Наименования на смѣтките  | ОБОРОТЪ |         | ОСТАТѢЦИ |        |
|---------------------------|---------|---------|----------|--------|
|                           | Да Дава | Да Зема | Активъ   | Пасивъ |
| Каса                      | 380971  | 72      | 356381   | 72     |
| Заеми                     | 230841  |         | 24590    |        |
| Общи доставки             | 144827  |         | 118967   |        |
| Имоти                     | 6273    | 75      | 119832   |        |
| Дебитори                  | 23551   |         | 706      | 5567   |
| Кредитори                 | 2015    |         | 2069     | 75     |
| Чл. вноски и дѣлове       | 700     |         | 2015     |        |
| Бъл. Земл. Банка          | 66500   |         | 29590    |        |
| Спестовни влогове         | 94052   |         | 102561   | 28830  |
| Срочни влогове            |         |         | 185721   | 36061  |
| Резерв. фондъ             |         |         | 23520    | 91659  |
| Фондъ общ. пол. начинания |         |         | 3680     | 23520  |
| Фондъ постр. кооп. домъ   |         |         | 1030     | 3680   |
| Печалби и загуби          | 48766   |         | 6762     | 1030   |
| Разни                     | 3769    |         | 48766    | 6762   |
| Общи продажби (яйца)      | 27307   |         | 7818     | 4049   |
| Всичко                    | 1029573 | 47      | 1029573  | 47     |
|                           |         |         | 195601   | 75     |
|                           |         |         |          | 195601 |

### ВЕДОМОСТЬ

за печалбитѣ и загубитѣ къмъ 31 декемврий 1932 год.

| ЗАГУБИ                                      | СУМИ  | ПЕЧАЛБИ                  | СУМИ |
|---------------------------------------------|-------|--------------------------|------|
| Наименов. на разходите                      |       | Наименов. на приходите   |      |
| Лихви на влоговетѣ                          | 7887  | Лихви и глоби по заемитѣ | 1798 |
| Лихви на Б. з. банка                        | 2061  | Такси                    | 147  |
| Лихви на чл. вноски                         | 89    | Печал. отъ кооп. нива    | 213  |
| Пов. лихви отъ заемитѣ                      | 5     | Печ. отъ об. дост. стоки | 2143 |
| Прех. лихви по заемитѣ                      | 1830  | Печ. отъ об. пр. (яйца)  | 439  |
| Заплати на персонала                        | 12000 | Отъ кооп. трошачка       | 19   |
| Наемъ на помещението                        | 1100  | Отъ изправ. грѣшки       | 115  |
| Канцеларски                                 | 2426  |                          |      |
| Отъ нам. цени на стоки                      | 662   |                          |      |
| Гербъ на факт. и прев.                      |       |                          |      |
| на стоки                                    | 809   |                          |      |
| Погаш. учред. разноски                      | 440   |                          |      |
| Амортизац. на имотитѣ                       | 706   |                          |      |
| Загуби отъ яйца                             | 348   |                          |      |
| У. и гур. марки                             | 336   |                          |      |
| Отъ пред. печ. на стоки                     |       |                          |      |
| Ост. отъ 1 I 1933 год.                      | 4658  |                          |      |
| Отоплен. и освѣтление                       | 110   |                          |      |
| Отъ изпр. на грѣшки                         | 4070  |                          |      |
| Чист. печ. 9229 л. се разпредѣля сп. устава |       |                          |      |
| 10 % за рез. фондъ                          | 923   |                          |      |
| 10 % за ф. о. л. начн.                      | 923   |                          |      |
| 4% възн. на упр. сѣв.                       | 369   |                          |      |
| 2% „ „ кон. сѣв.                            | 185   |                          |      |
| 5% „ „ служащитѣ                            | 461   |                          |      |
| 5% дивд. на дѣловетѣ                        | 461   |                          |      |
| Ост. печ. се отнася за фондъ постр. к. домъ | 5907  |                          |      |
| Всичко                                      | 48766 | Всичко                   | 4876 |

Председателъ: (п.) Г. К. Каракашевъ  
К.-дѣловодителъ: (п.) Ст. К. Петровъ